

Зареєструйте вашу покупку та отримайте підтримку на веб-сайті
www.philips.com/welcome

18

Українська

INTELLIA

Type HD8751

НАСТАНОВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



UA

18

ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЯ МАШИНОЮ, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ НАСТАНОВУ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

CE

 **Saeco**

Вітаємо вас із покупкою повністю автоматичної каво-машини Saeco Intelia EVO Focus!

*Щоб максимально скористатися підтримкою Saeco, зареєструйте вашу покупку на **www.philips.com/welcome**.*

Ця настанова з експлуатації є дійсною для моделі HD8751.

Машина призначена для приготування кави еспресо з цілих зерен кави, а також для видачі пари і кип'ятку. У цій настанові ви знайдете всю необхідну інформацію щодо встановлення, застосування, очищення та зняття накипу з вашої машини.

КОРОТКИЙ ОГЛЯД

ВАЖЛИВО	4
Вказівки з техніки безпеки	4
Увага.....	4
Правила користування	6
Відповідність нормативам	7
ВСТАНОВЛЕННЯ	8
Загальний вигляд виробу	8
Загальний опис.....	9
ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ	10
Упаковка машини	10
Встановлення машини	10
ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ	12
Заправка системи	12
Автоматичний цикл промивання/автоочищення.....	13
Цикл ручного промивання	14
Визначення і програмування жорсткості води	16
Встановлення водяного фільтру «INTENZA+»	17
Заміна водяного фільтру «INTENZA+»	19
РЕГУЛЮВАННЯ	20
Saeco Adapting System.....	20
Регулювання керамічної кавомолки	20
Регулювання смаку (насиченості смаку кави)	21
Регулювання вузла видачі.....	22
Регулювання кількості кави в чашці	23
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ Й ЕСПРЕСО	24
Приготування кави й еспресо з кави в зернах.....	24
Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави.....	25
ВИДАЧА ПАРИ / ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО	26
ВИДАЧА КИП'ЯТКУ	27
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД	28
Щоденне очищення машини.....	28
Щоденне очищення водяного бачка.....	29
Щоденне очищення Класичного спінювача молока	30
Щотижневе очищення машини	30
Щотижневе очищення Класичного спінювача молока	31
Щотижневе очищення заварного пристрою	31
Щомісячне змащення заварного пристрою	34
Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел»	35
Щомісячне очищення бункера для кави в зернах	37
ЗНЯТТЯ НАКИПУ	38
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ	42
ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ	45
ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	47
Режим енергозбереження	47
Утилізація	47
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	48
ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА	48
Гарантія	48
Допомога	48
ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ	49

ВАЖЛИВО

Вказівки з техніки безпеки

Машина обладнана запобіжними пристроями. Слід, тим не менш, уважно прочитати вказівки з техніки безпеки, наведені в цій настанові з експлуатації для того, щоб уникнути випадкової шкоди та збитків людям або майну. Зберігайте цю настанову для подальших консультацій.



Термін **УВАГА** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити важкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.



Термін **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити легкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.



Цей значок вказує на необхідність уважно прочитати настанову перед виконанням будь-якої операції з експлуатації або догляду.

Увага

- Підключіть машину до відповідної настінної розетки, основна напруга якої відповідає технічним характеристикам машини.
- Уникайте того, щоб шнур живлення звисав зі стола або з робочої стійки, або торкався гарячих поверхонь.
- Не занурюйте машину, електричну розетку або шнур живлення у воду: небезпека ураження електричним струмом!

- Не направляйте струмінь кип'ятку на частини тіла: небезпека опіку!
- Не торкайтесь гарячих поверхонь. Користуйтеся ручками і рукоятками.
- Витягніть штепсельну вилку з розетки:
 - якщо виявляться відхилення від норми;
 - якщо машина залишиться без використання тривалий час;
 - перш ніж розпочинати очищення машини.Тягніть за вилку, а не за шнур живлення. Не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Не користуйтеся машиною, якщо вилка, шнур живлення або сама машина виявляться пошкодженими.
- Не переробляйте і не модифікуйте жодним чином машину або шнур живлення. Всі ремонтні роботи повинні виконуватись авторизованим сервісним центром, що має відповідний дозвіл від Philips, для уникнення будь-якої небезпеки.
- Ця машина не призначена для використання дітьми віком до 8 років.
- Машина може використовуватись дітьми віком 8 років (або більше), якщо вони були попередньо проінструктовані щодо правильної експлуатації машини і усвідомлюють всі небезпеки або знаходяться під наглядом дорослих.
- Чищення і догляд не повинні виконуватись дітьми, окрім випадків, якщо вони старше 8 років і знаходяться під наглядом дорослих.
- Тримайте машину і її шнур живлення подалі від дітей віком до 8 років.

- Машина може використовуватись особами з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, а також (або) недостатньо обізнаними, якщо вони були попередньо проінструктовані щодо правильної експлуатації машини і усвідомлюють всі небезпеки або знаходяться під наглядом дорослих.
- Діти повинні бути під наглядом для впевненості, що вони не будуть грати з машиною.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в кавомолку.

Правила користування

- Ця кавомашина призначена тільки для побутового використання і не передбачена для застосування в таких приміщеннях, наприклад, як їдальні або кухонних зонах магазинів, офісів, господарств або інших робочих приміщеннях.
- Слід завжди ставити машину на рівній і стійкій поверхні.
- Не ставте машину на гарячі поверхні, поблизу від гарячих печей, нагрівачів або інших аналогічних джерел тепла.
- Завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена або розчинна кава, а також інші предмети у разі потрапляння в бункер для кави в зернах пошкодять машину.
- Слід залишати машину охолоджуватись перш, ніж вставляти або знімати будь-які деталі.
- Не заповнюйте водяний бачок гарячою водою або кип'ятком. Використовуйте лише холодну питну негазовану воду.

- Не користуйтеся для очищення абразивними порошками або агресивними миючими засобами. Достатньо м'якої тканини, зволоженої водою.
- Регулярно виконуйте зняття накипу з машини. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо не виконати цю операцію, машина перестане працювати належним чином. У цьому випадку ремонт не покривається гарантією!
- Не тримайте машину при температурі нижче 0 °С. Вода, що залишається всередині нагрівальної системи, може замерзнути і пошкодити машину.
- Не залишайте воду в бачку, якщо машина не буде використовуватись впродовж тривалого часу. Вода може забруднитись. Кожного разу при застосуванні машини користуйтеся свіжою водою.

Відповідність нормативам

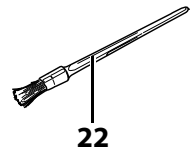
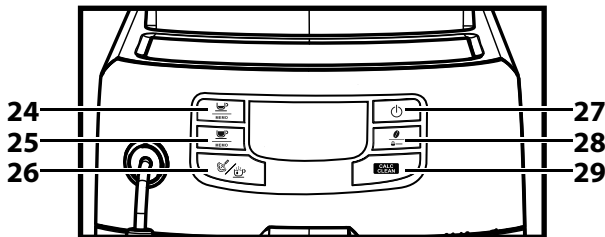
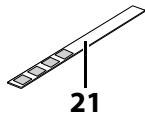
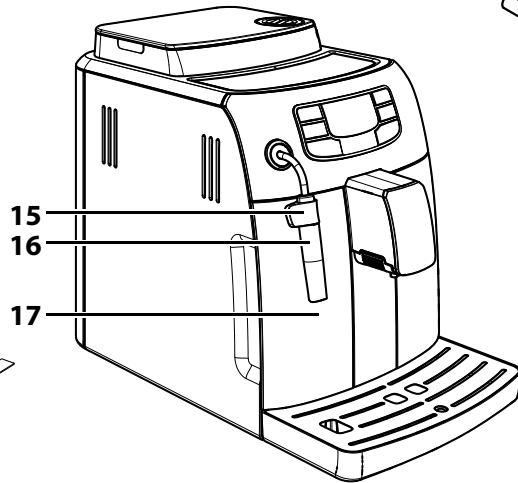
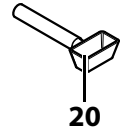
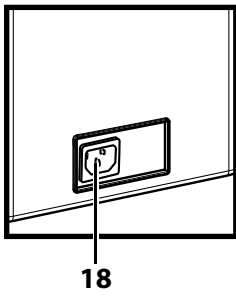
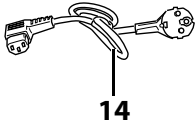
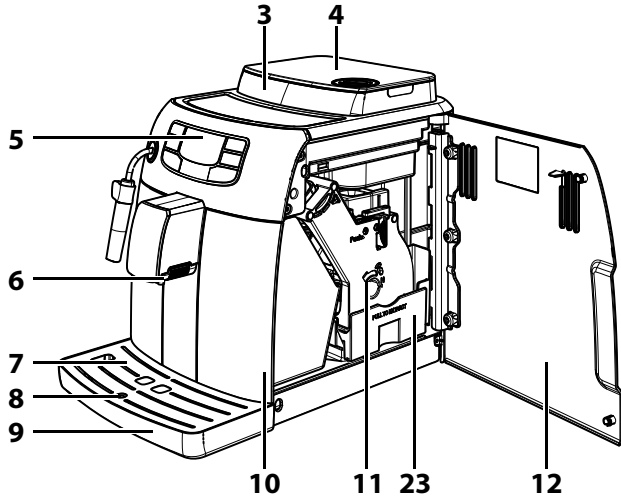
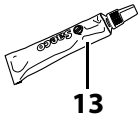
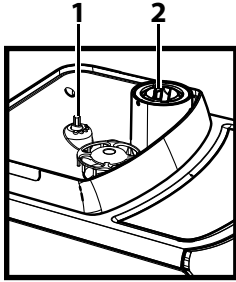
У відповідності до статті 13 законодавчого декрету італійського уряду від 25 липня 2005 р. № 151 «Виконання Директив 2005/95/ЄС, 2002/96/ЄС і 2003/108/ЄС стосовно зменшення використання небезпечних речовин в електричних і електронних приладах, а також утилізації відходів».

Ця машина відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.

Цей апарат Philips відповідає всім діючим стандартам і нормативам щодо впливу електромагнітних полів.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Загальний вигляд виробу



Загальний опис

1. Ручка регулювання помелу
2. Воронка для попередньо змеленої кави
3. Бункер для кави в зернах
4. Кришка бункера для кави в зернах
5. Панель управління
6. Вузол видачі кави
7. Підставка для чашок
8. Показчик заповнення піддона для крапель
9. Піддон для крапель
10. Контейнер для кавової гущі
11. Заварний пристрій
12. Дверцята для обслуговування
13. Мاستило для заварного пристрою- продається окремо
14. Шнур живлення
15. Захист трубки видачі
16. Класичний спінювач молока (для трубки видачі гарячої води / пару)
17. Водяний бачок
18. Розетка для шнура живлення
19. Розчин для зняття накипу - продається окремо
20. Ключ регулювання кавомолки + Мірна ложка для попередньо змеленої кави
21. Тестер жорсткості води
22. Пензлик для чищення- продається окремо
23. Контейнер для кави
24. Кнопка приготування еспресо
25. Кнопка приготування кави
26. Кнопка вибору кип'ятку/пари
27. Кнопка ON/OFF
28. Кнопка «Аroma» — попередньо змелена кава
29. Кнопка зняття накипу

ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ

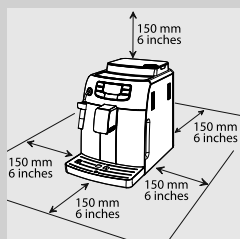
Упаковка машини

Заводська упаковка спроектована й вироблена для захисту машини під час перевезення. Радимо зберегти її для можливого транспортування в майбутньому.

Встановлення машини

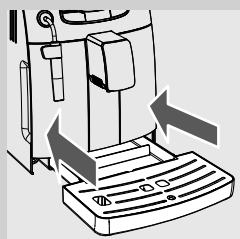
1 Дістаньте з упаковки піддон для крапель з решіткою.

2 Дістаньте машину з упаковки.



3 Для оптимальної роботи машини радимо:

- вибрати рівну і стійку поверхню, де ніхто не зможе перекинути машину або травмуватися нею;
- вибрати добре освітлене й чисте місце, в якому легко дістатися до електричної розетки;
- передбачити мінімальну відстань машини від стін, як показано на малюнку.



4 Вставте піддон для крапель з решіткою в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.



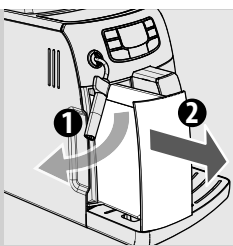
Примітка:

Піддон для крапель призначений для збирання води, яка витікає з вузла видачі впродовж циклів промивання/автоочищення, та для збирання кави, що може витікати під час приготування напоїв. Спорожнюйте і вимивайте піддон для крапель щодня і кожного разу, коли покажчик заповнення піддона для крапель піднятий.

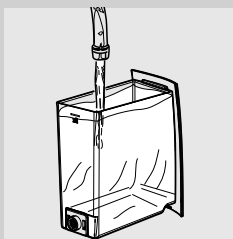


Попередження:

НЕ виймайте піддон для крапель відразу після увімкнення машини. Зачекайте пару хвилин, щоб машина виконала цикл промивання/автоочищення.



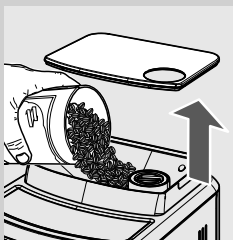
5 Вийміть водяний бачок.



6 Промийте бачок свіжою водою.

7 Наповніть водяний бачок свіжою водою до позначки MAX та знову вставте його в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.

! **Попередження:**
не заповнюйте водяний бачок гарячою, газованою водою, кип'ятком або іншими видами рідини, які можуть пошкодити бачок та навіть машину.

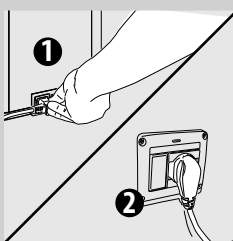


8 Зніміть кришку бункера для кави в зернах і повільно засипте каву в зернах в бункер.

≡ **Примітка:**
Не засипайте дуже багато кавових зерен в бункер, щоб не погіршити характеристики помелу машини.

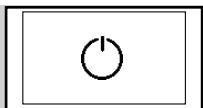
! **Попередження:**
завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена, розчинна, зацукрована кава, а також інші предмети можуть пошкодити машину.

9 Поставте кришку на бункер для кави в зернах.

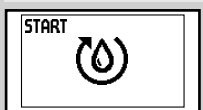
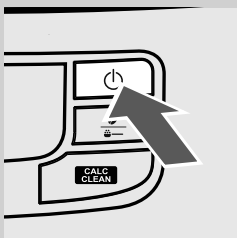


10 Вставте штепсельну вилку в електричну розетку, що знаходиться позаду машини.

11 Вставте штепсельну вилку з іншого кінця шнура живлення в настінну електричну розетку відповідної напруги.




Чорний



Жовтий

12 На дисплеї з'явиться значок режиму енергозбереження Stand-By.

13 Для увімкнення машини достатньо натиснути кнопку «». Дисплей покаже, що необхідно приступити до заправлення системи.

ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ

Перед першим використанням мають бути виконані наступні умови:

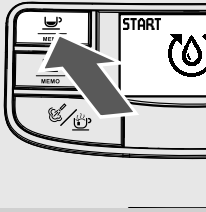
- 1) необхідно заправити систему;
- 2) машина здійснить автоматичний цикл промивання/автоочищення;
- 3) необхідно запустити цикл ручного промивання.

Заправка системи

Впродовж цього процесу свіжа вода тече по внутрішньому контуру і машина нагрівається. Ця операція потребує кількох хвилин.



1 Розташуйте ємкість під Класичним спінювачем молока.

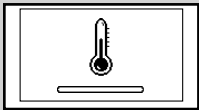


- 2** Натисніть кнопку «MEMO», щоб запустити цикл. Після цього машина почне автоматично заправляти систему, випускаючи певну кількість води з Класичного спінювача молока.



Жовтий

- 3** Шкальний індикатор під значком вказує стан виконання операції. Після закінчення процесу машина автоматично припиняє видачу.



Жовтий

- 4** Тепер на дисплеї з'явиться значок розігрівання машини.

Автоматичний цикл промивання/автоочищення

По закінченні розігрівання, машина виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення внутрішніх контурів свіжою водою. Ця операція потребує менше однієї хвилини.



- 5** Підставте ємкість під вузол видачі для збирання невеликої кількості води, що буде витікати.



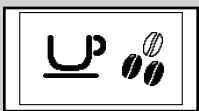
Жовтий

- 6** Машина відображає дисплей збоку. Дочекайтеся автоматичного завершення циклу.



Примітка:

Натисніть кнопку «MEMO», щоб зупинити видачу.

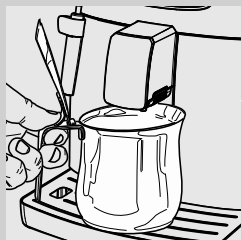


Зелений

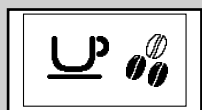
- 7** Після закінчення вищеописаних операцій машина відображає дисплей збоку.

Цикл ручного промивання

Під час цього процесу активується цикл приготування кави і свіжа вода тече через систему видачі пари/гарячої води. Ця операція потребує кількох хвилин.

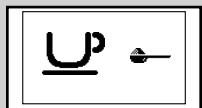


- 1 Підставте ємкість під вузол видачі.



Зелений

- 2 Перевірте, що машина відображає дисплей збоку.



Зелений

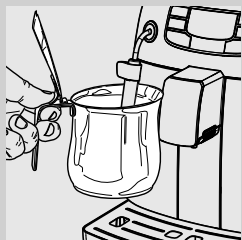
- 3 Оберіть функцію видачі попередньо змеленої кави, натиснувши кнопку «☕». Машина відображає дисплей збоку.

**Примітка:**

Не слід засипати попередньо змелену каву у воронку.

- 4 Натисніть кнопку «☕ MEMO». Машина починає видавати воду.

- 5 Після завершення видачі спорожніть ємкість. Повторіть операції від пункту 1 до пункту 4 двічі; потім перейдіть до пункту 6.

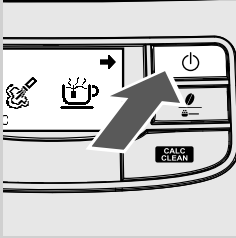



- 6 Розташуйте ємкість під Класичним спінювачем молока.



Зелений

- 7 Натисніть кнопку «☕/☕». На дисплеї відображається значок збоку.

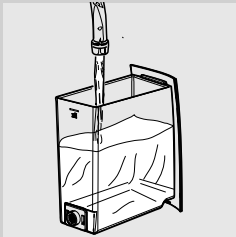


8 Натисніть кнопку «», щоб розпочати видачу кип'ятку.



Червоний

9 Подавайте воду до появи сигналу про відсутність води.



10 Після закінчення знову наповніть водяний бачок до позначки MAX. Тепер машина готова для видачі кави. Буде відображений дисплей, вказаний зліва.



Зелений



Примітка:

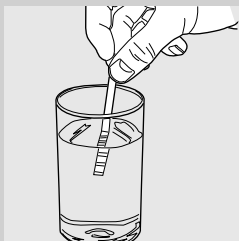
Якщо машина залишалася зупиненою впродовж двох або більше тижнів, при увімкненні вона виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення. Далі необхідно запустити цикл ручного промивання, як описано вище.

Автоматичний цикл промивання/автоочищення запускається також автоматично, якщо машина залишалася в режимі енергозбереження або була вимкнена впродовж більше 15 хв. Після закінчення циклу можна видавати каву.

Визначення і програмування жорсткості води

Визначення жорсткості води дуже важливе для визначення частоти видалення накипу в машині та для встановлення водяного фільтра «INTENZA+» (більш детальну інформацію стосовно водяного фільтра див. наступний розділ).

Для визначення жорсткості води дотримуйтесь нижченаведених інструкцій:



- 1 Занурте на 1 секунду у воду, залиту в машину, маленький тестер для перевірки жорсткості води (додається до машини).



Примітка:

Цей тестер може бути використаний лише для одного визначення.

- 2 Зачекайте одну хвилину.

- 3 Подивіться, скільки квадратиків стали червоними, а потім подивіться в таблицю.



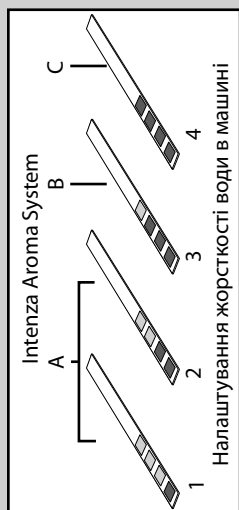
Примітка:

Номери на тестері відповідають налаштуванням для регулювання жорсткості води.


A same:

- 1 = 1 (дуже м'яка вода)
- 2 = 2 (м'яка вода)
- 3 = 3 (жорстка вода)
- 4 = 4 (дуже жорстка вода)

Літери відповідають позначкам, які знаходяться на корпусі водяного фільтра «INTENZA+» (див. наступний розділ).



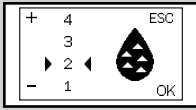
Жовтий

- 4 Тепер можна програмувати налаштування жорсткості води. Натисніть кнопку «CALC/CLEAN» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться значок збоку.



Примітка:

Машина постачається з налаштуванням для стандартної жорсткості води, яке підходить для більшості типів води.



Жовтий



Зелений

5 Натисніть кнопку «MEMO» (іконка чашки), щоб збільшити значення та кнопку «MEMO» (іконка чашки), щоб зменшити його.

6 Натисніть кнопку «MEMO» (іконка чашки) для підтвердження налаштування.

7 Натисніть кнопку «POWER» (іконка вимкнення), щоб вийти з МЕНЮ програмування.

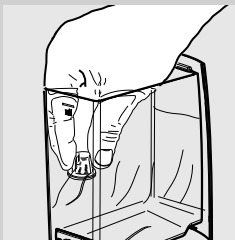
Встановлення водяного фільтра «INTENZA+»

Рекомендується встановити водяний фільтр «INTENZA+», який обмежує утворення накипу в машині і надає більш інтенсивного аромату вашої кави еспресо.

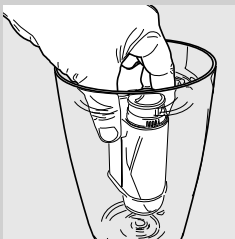


Водяний фільтр INTENZA+ можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

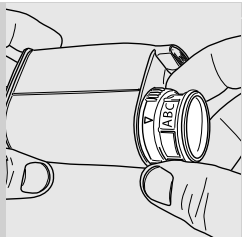
Вода — суттєвий елемент у приготуванні кави еспресо, тому надзвичайно важливо завжди професійно фільтрувати її. Водяний фільтр «INTENZA+» може запобігти утворенню мінеральних осадів, покращуючи якість води.



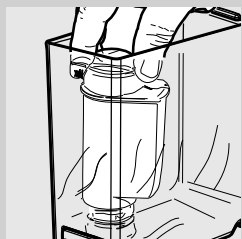
1 Зніміть невеличкий білий фільтр, встановлений у водяному бачку, і зберігайте його в сухому місці.



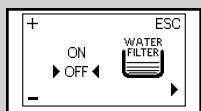
2 Розпакуйте водяний фільтр «INTENZA+», занурте його вертикально (отвором вгору) в холодну воду і трохи стисніть з боків, щоб випустити бульбашки повітря.




- 3** Встановіть фільтр залежно від зроблених вимірів (див. попередній розділ) і визначень на корпусі фільтру:
 A = м'яка вода – відповідає 1 або 2 на тестері
 B = жорстка вода (стандартна) – відповідає 3 на тестері
 C = дуже жорстка вода – відповідає 4 на тестері

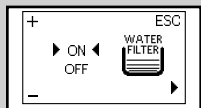


- 4** Вставте фільтр у порожній водяний бачок. Штовхніть його до найнижчої точки.
5 Наповніть водяний бачок свіжою водою та знову вставте в машину.
6 Вилийте воду, що міститься в бачку, за допомогою функції «кип'яток» (див. розділ «Видача кип'ятку»)
7 Знову наповніть водяний бачок.





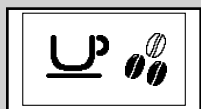
Жовтий

- 8** Натисніть кнопку «CALC. CLEAN» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться сторінка збоку.




Жовтий

- 9** Натисніть кнопку «», щоб вибрати «ON», потім натисніть кнопку «» для підтвердження.



Зелений

- 10** Для виходу натисніть кнопку «».

Таким чином, машину було запрограмовано повідомляти користувача про необхідність заміни водяного фільтра «INTENZA+».

Заміна водяного фільтра «INTENZA+»

Коли необхідно замінити водяний фільтр «INTENZA+», з'являється значок збоку.





Жовтий

1 Виконайте заміну фільтра, як описано в попередньому розділі.




Жовтий

2 Натисніть кнопку «CALC CLEAN» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться значок збоку.

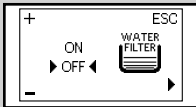
3 Оберіть пункт «RESET» (СКИДАННЯ). Натисніть кнопку «» для підтвердження.



Зелений

4 Для виходу натисніть кнопку «».

Це запрограмує машину на функціонування з новим фільтром.



Жовтий

 **Примітка:**

якщо фільтр уже встановлено і його необхідно зняти без заміни, оберіть пункт «OFF».

Якщо водяний фільтр «INTENZA+» відсутній, належить встановити в бачок невеличкий білий фільтр, раніше знятий.

РЕГУЛЮВАННЯ

Машина дозволяє здійснювати певні регулювання для видачі як можна кращої кави.

Saeco Adapting System

Кава — це натуральний продукт, і її характеристики можуть змінюватися залежно від походження, купажу та підсмажування. Кавомашина обладнана системою автоматичного налаштування, що дозволяє використовувати усі різновиди кави в зернах, що є у продажу (не зацукровані).

Машина налаштовується автоматично після видачі кількох порцій кави, щоб оптимізувати екстракцію кави в зв'язку із щільністю меленої кави.

Регулювання керамічної кавомолки

Керамічні кавомолки гарантують завжди відмінний ступінь помелу і особливий розмір часток для кожного типу кави.

Ця технологія пропонує повне зберігання аромату, гарантуючи справжній італійський смак у кожній чашці.



Увага:

Керамічна кавомолка містить рухомі деталі, які можуть бути небезпечними. Тому, забороняється вставляти в неї пальці або інші предмети. Відрегулюйте керамічну кавомолку, користуючись лише ключем для регулювання помелу.

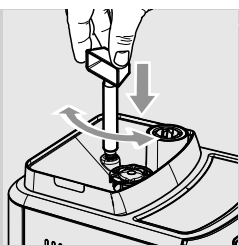
Керамічні кавомолки можуть бути відрегульовані таким чином, щоб адаптувати помел кави до вашого індивідуального смаку.



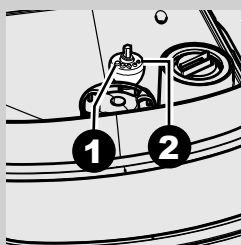
Увага:

Ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, належить обертати, лише коли керамічна кавомолка працює.

Можна здійснити це регулювання, натиснувши і повернувши ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, за допомогою спеціального ключа для регулювання помелу, що постачається в комплекті.



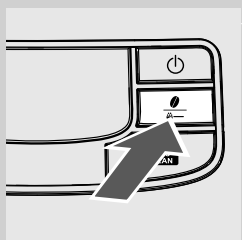
1 Натискайте і повертайте ручку регулювання помелу щоразу на одну поділку. Різниця в смаку буде помітною після видачі 2-3 порцій кави.



2 Позначки, нанесені усередині бункера для кави в зернах, визначають встановлену ступінь помелу. Можна налаштувати 5 різних ступенів помелу від положення 1 для грубого помелу й більш легкого смаку до положення 2 для дрібного помелу й більш насиченого смаку.

При налаштуванні керамічної кавомолки на більш дрібний помел, смак кави буде більш насиченим. Для кави з більш легким смаком, налаштуйте керамічну кавомолку на більший помел.

Регулювання смаку (насиченості смаку кави)



Оберіть ваш улюблений купаж кави та відрегулюйте кількість кави для помелу за своїм власним смаком. Можна також обрати функцію приготування кави з попередньо змеленої кави.



Примітка:

Відрегулювати цей параметр потрібно перш, ніж вибрати каву.

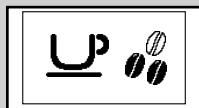
Натискаючи кнопку «☉», можна зробити чотири види кави. При кожному натисканні кнопки смак змінюється на один ступінь, в залежності від обраної кількості:

☉☉☉ = легкий смак

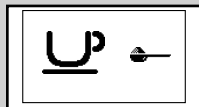
☉☉☉ = середній смак

☉☉☉ = сильний смак

☉☉☉☉ = попередньо змелена кава



Зелений

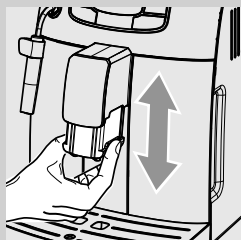


Зелений

Регулювання вузла видачі

Вузол видачі можна відрегулювати за висотою, щоб краще пристосуватися до розмірів чашок, якими ви бажаєте користуватися.

Для виконання регулювання підніміть або опустіть вузол видачі вручну пальцями, як показано на малюнку.



Рекомендовані положення:
для використання маленьких чашок;





для використання великих чашок.




Під вузол видачі можна підставити дві чашки/філіжанки, щоб водночас отримати дві порції кави.



Регулювання кількості кави в чашці


Машина дозволяє регулювати кількість отримуваної кави в залежності від особистих смакових уподобань та розмірів чашок / філіжанок. Після кожного натискання кнопки «» або «» машина видає запрограмовану кількість кави. Кожна кнопка відповідає певному різновиду кави; вона діє незалежно.

Наведена нижче процедура вказує, як програмувати кнопку «».




Зелений


- 1 Підставте філіжанку під вузол видачі.

- 2 Натисніть та утримуйте натиснутою кнопку «» до появи значка «**MEMO**». Відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування. Машина почне видавати каву.




Зелений

- 3 Коли з'являється значок «**STOP**», натисніть кнопку «», як тільки буде досягнута необхідна кількість кави.

Тепер кнопка «» запрограмована; при кожному натисканні машина видаватиме саме таку кількість еспресо, яка була щойно запрограмована.



Примітка:

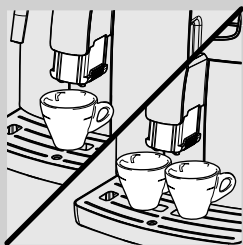
Слід дотримуватись тієї ж процедури при програмуванні кнопки приготування кави «».

Користуйтеся завжди кнопкою «», щоб припинити видачу кави, як тільки буде досягнута бажана її кількість, в тому числі під час програмування кнопки приготування кави «».

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ Й ЕСПРЕСО

Перш ніж готувати каву, перевірте відсутність позначок на дисплеї і переконайтеся в тому, що водяний бачок і бункер для кави в зернах наповнені.


Приготування кави й еспресо з кави в зернах





- 1 Підставте 1 або 2 філіжанки під вузол видачі.



Зелений

- 2 Для приготування одного еспресо або кави натисніть кнопку «», щоб обрати бажаний смак.

- 3 Натисніть кнопку «», щоб отримати еспресо; або кнопку «», щоб отримати каву.

- 4 Для приготування 1 еспресо або 1 кави натисніть необхідну кнопку один раз. Машина відображає значок збоку.



Зелений


- 5 Для приготування 2 еспресо або 2 чашок кави натисніть необхідну кнопку два рази підряд. Машина відображає значок збоку.



Примітка:

У цьому режимі роботи машина автоматично почне молоти й дозувати додаткову кількість кави. Приготування двох порцій еспресо потребує двох циклів розмелювання й двох циклів видачі, які машина виконає автоматично.

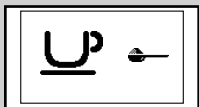
- 6 Після завершення циклу попереднього змочування кава почне витікати з вузла видачі.

- 7 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна достроково припинити, натиснувши кнопку «».

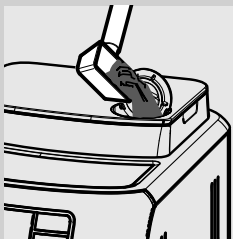
Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави

Ця функція дозволяє використовувати попередньо змелену каву й каву без кофеїну.

За допомогою цієї функції можливо приготувати тільки одну порцію кави за раз.



Зелений



1 Натисніть кнопку «☕» один або декілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави.

2 Підніміть кришку спеціальної воронки і додайте мірну ложку попередньо змеленої кави. Користуйтеся лише міркою, що йде в комплекті з машиною, потім закрийте кришку воронки для попередньо змеленої кави.



Увага:

Насипайте у воронку лише попередньо змелену каву. Потраплення туди інших речовин і предметів може спричинити серйозні пошкодження машини. Ці пошкодження не покриваються гарантією.

3 Натисніть кнопку «☕_{MEMO}», щоб отримати еспресо; або кнопку «☕_{MEMO}», щоб отримати каву. Запуститься цикл приготування.

4 Після завершення циклу попереднього змочування кави почне витікати з вузла видачі.

5 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна в будь-яку мить зупинити, натиснувши кнопку «☕_{MEMO}».

Після завершення видачі машина вернеться до головного меню.

Щоб приготувати інші різновиди напою з попередньо змеленої кави, повторіть щойно описані операції.



Примітка:

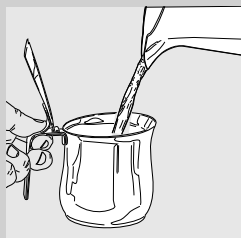
Якщо у відсік не насипати попередньо змелену каву, відбудеться лише видача води.

Якщо доза надмірна й насипано 2 або більше мірних ложок кави, машина не приготує напою. Відбудеться лише видача води, а мелена кава буде вивантажена у контейнер для кавової гущі.

ВИДАЧА ПАРИ / ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО

**Увага:**

Небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячої води. Трубка видачі пари/кип'ятку може сильно нагріватися. Не торкайтеся до неї руками. Використовуйте лише спеціальну захисну рукоятку.



- 1 Наповніть ємкість холодним молоком на 1/3.

**Примітка:**



Використовуйте холодне молоко (~5°C / 41°F) з принаймні 3% вмістом білку для отримання високоякісного капучино. Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, залежно від індивідуальних смаків.

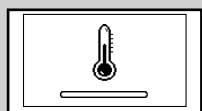


- 2 Занурте Класичний спінювач молока в молоко.



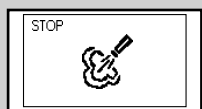
Зелений

- 3 Натисніть кнопку «». На дисплеї відображається значок збоку. Натисніть кнопку «», щоб почати видачу пари.




Жовтий

- 4 Машині потрібен деякий час для попереднього нагрівання, на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 5 Спіньте молоко, здійснюючи в ємкості легкі кругові рухи вгору і вниз.
- 6 Коли спінене молоко досягне бажаної консистенції, натисніть кнопку «», щоб перервати видачу пари.

**Попередження:**

після спінювання молока, прочистіть Класичний спінювач молока, видавши невелику кількість гарячої води в ємкість. Стосовно більш

докладної інформації щодо чищення див. розділ «Чищення і догляд».



Примітка:

Після видачі пару можна відразу ж перейти до видачі еспресо або гарячої води.

ВИДАЧА КИП'ЯТКУ



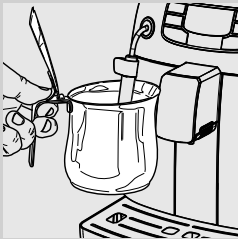
Увага:

Небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячої води. Трубка видачі кип'ятку або пару може сильно нагріватися: не торкайтеся самої трубки руками. Використовуйте лише спеціальну захисну рукоятку.

Перш ніж видавати кип'яток, перевірте, щоб машина була готова до використання та щоб водяний бачок був заповнений.



Зелений

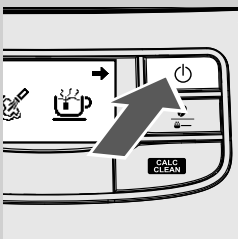


- 1 Розташуйте ємкість під Класичним спінювачем молока.

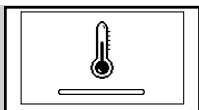


Зелений

- 2 Натисніть кнопку «☞/☞». На дисплеї відображається значок збоку.



- 3 Натисніть кнопку «☞», щоб розпочати видачу кип'ятку.




Жовтий

- 4** Машині потрібен деякий час для попереднього нагрівання, на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 5** Налийте бажану кількість кип'ятку. Щоб перервати видачу кип'ятку, натисніть кнопку «».

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Щоденне очищення машини

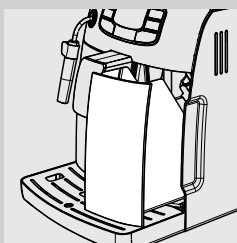


Попередження:
пунктуальне чищення і догляд машини дуже важливі для продовження терміну її експлуатації. Ваша машина постійно піддається дії вологи, кави і накипу!
Цей розділ надає детальний опис операцій, які слід здійснювати та частоти їх здійснення. В іншому випадку машина перестане працювати правильно. На цей вид ремонтних робіт НЕ поширюється гарантія.



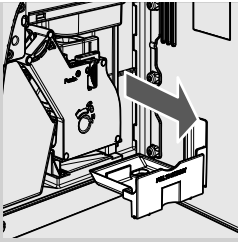
Примітка:

- Для очищення апарата використовуйте м'яку тканину, зволожену водою.
- Не завантажуйте знімні деталі в посудомийні машини.
- Не занурюйте машину у воду.
- Не використовуйте спирт, розчинники і/або абразивні матеріали для чищення машини.
- Не сушіть машину і (або) її складові частини в мікрохвильовій і (або) звичайній печі.

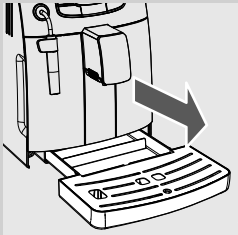


- 1** Щоденно спорожнюйте і очищайте контейнер для кавової гущі при увімкненій машині.

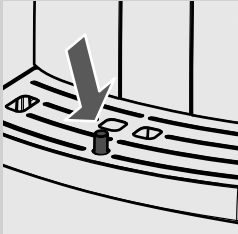
Інші операції з догляду можна виконувати, лише коли машина вимкнена та від'єднана від електричної мережі.



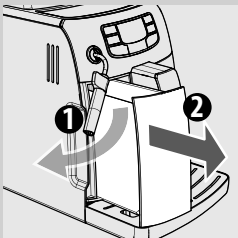
- 2** Спорожніть і очистіть контейнер для кави збоку машини. Відчиніть дверцята для обслуговування, зніміть контейнер та спорожніть залишки кави.



- 3** Спорожніть і вимийте піддон для крапель. Виконуйте цю операцію, навіть коли показчик заповнення піддона для крапель піднятий.



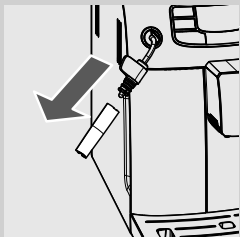
Щоденне очищення водяного бачка



- 1** Зніміть невеличкий білий фільтр або водяний фільтр INTENZA+ (якщо він присутній) з водяного бачка і вимийте його свіжою водою.
- 2** Встановіть невеличкий білий фільтр або водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він присутній) в гніздо, злегка притиснувши та трохи повернувши його.
- 3** Заповніть водяний бачок свіжою водою.

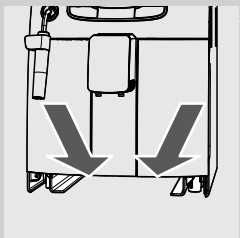
Щоденне очищення Класичного спінювача молока

Важливо очищати Класичний спінювач молока щодня та після кожного використання для підтримання гігієнічних умов та гарантії приготування молочної піни необхідної консистенції.

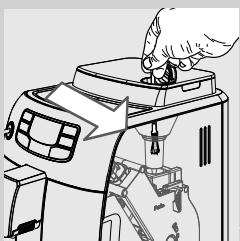


Виконавши спінювання молока, завжди слід знімати зовнішню частину Класичного спінювача молока і вимивати її свіжою водою.

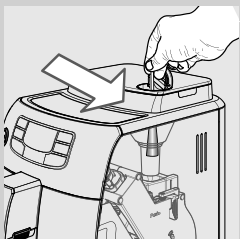
Щотижневе очищення машини



1 Очищуйте посадочне місце піддона для крапель.



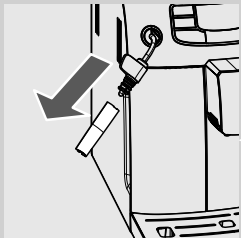
2 Пензликом (продається окремо) або держалом столового прибору, можете очистити воронку для попередньо змеленої кави.



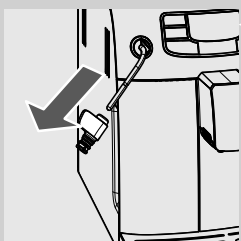
Щотижневе очищення Класичного спінювача молока

Щотижневе очищення є більш складним, оскільки потребує демонтажу всіх частин Класичного спінювача молока.

Слід виконати наступні операції з очищення:



- 1** Зняти зовнішню частину Класичного спінювача молока. Вимийте її свіжою водою.



- 2** Зняти верхню частину Класичного спінювача молока з трубки подачі пари/кип'ятку.

- 3** Вимити верхню частину Класичного спінювача молока свіжою водою.

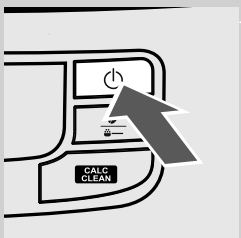
- 4** Прочистити трубку подачі пари/кип'ятка за допомогою вологої ганчірки, щоб видалити можливі залишки молока.

- 5** Встановити верхню частину на трубку подачі пари/кип'ятку (і переконатися, що вона повністю з'єдналася).

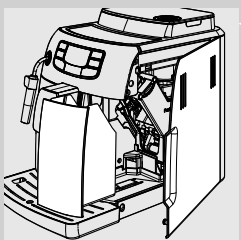
- 6** Встановити на місце зовнішню частину Класичного спінювача молока.

Щотижневе очищення заварного пристрою

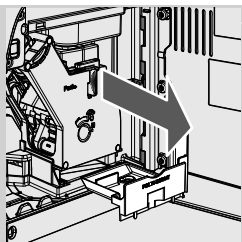
Заварний пристрій слід чистити кожного разу, коли наповнюється контейнер для кави в зернах, або принаймні раз на тиждень.



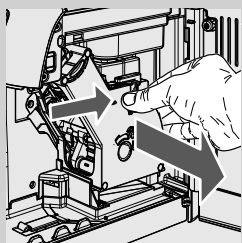
- 1** Вимкніть машину, натиснувши кнопку і вийміть вилку з електричної розетки.



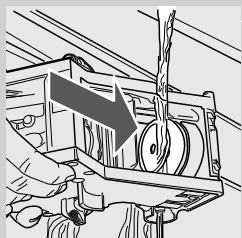
- 2** Вийміть контейнер для кавової гущі. Відкрийте дверцята для обслуговування.



3 Вийміть контейнер для кави та прочистіть його.



4 Щоб вийняти заварний пристрій, натисніть кнопку «PUSH», потягнувши за ручку.

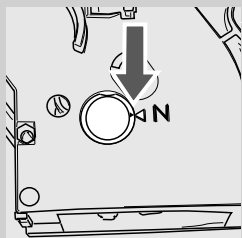


5 Помийте заварний пристрій теплою свіжою водою; верхній фільтр мийте обережно.

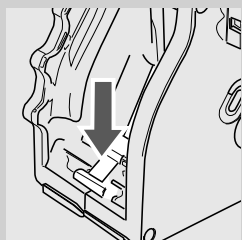
! **Попередження:**
не використовуйте миючі засоби або мило для очищення заварного пристрою.

6 Дайте повністю висохнути на повітрі заварному пристрою.

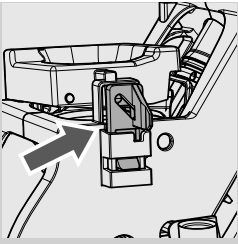
7 Аккуратно прочистіть внутрішню частину машини, користуючись м'якою тканиною, зволоженою водою.



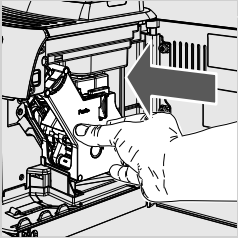
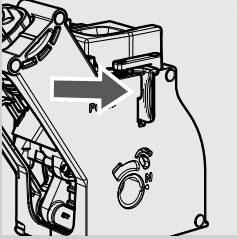
8 Переконайтеся, що заварний пристрій зупинений; обидві позначки повинні збігатися. У протилежному випадку виконайте операцію, описану в пункті (9).



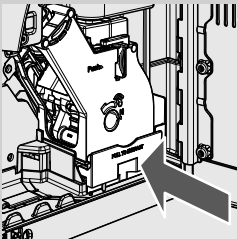
9 Натисніть легко на важіль вниз, доки він не торкнеться основи заварного пристрою, й поки не співпадуть дві позначки збоку пристрою.



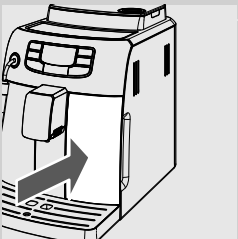
- 10** Переконайтеся в тому, що гачок для блокування заварного пристрою знаходиться у правильному положенні; щоб перевірити це, сильно натисніть кнопку «PUSH», поки не відчуєте з'єднання, що відбулося. Переконайтеся, що гачок знаходиться зверху до упору. У протилежному випадку спробуйте ще раз.



- 11** Знову вставте заварний пристрій у відповідну порожнину і посадіть на защіпки, не натискаючи кнопку «PUSH».

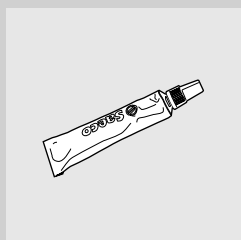


- 12** Вставте контейнер для кави і закрийте дверцята для обслуговування.



- 13** Вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне змащення заварного пристрою

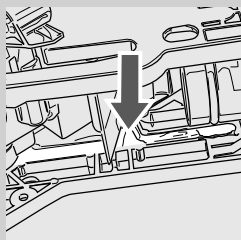
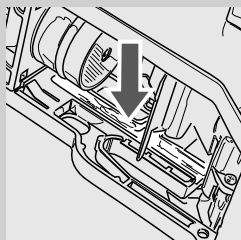


Змащуйте заварний пристрій приблизно після 500 чашок кави або ж раз на місяць.
Масло Saeco, яке використовується для заварного пристрою, продається окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується матеріалів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

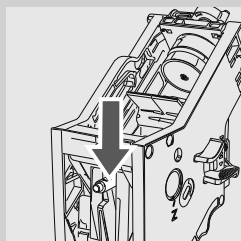


Попередження:

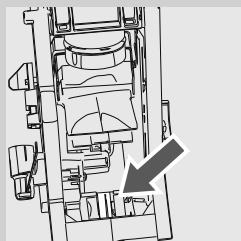
перед тим як змастити заварний пристрій, необхідно очистити його свіжою водою і дати йому просохнути, як описано в розділі «Щотижневе очищення заварного пристрою».

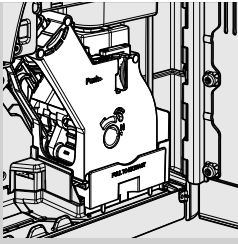


1 Нанесіть мастило рівномірно на обидві бокові направляючі.



2 Змастіть також вісь.





3 Вставте заварний пристрій на місце, поки не відчуєте з'єднання, що відбулося (див. розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави.

4 Закрийте дверцята для обслуговування і вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел»



Крім щотижневого очищення, рекомендується виконувати цей цикл очищення за допомогою «Засобу для видалення кавових масел» приблизно після приготування 500 чашок кави або раз на місяць. Ця операція завершує процес догляду за заварним пристроєм. Засіб для видалення кавових масел можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

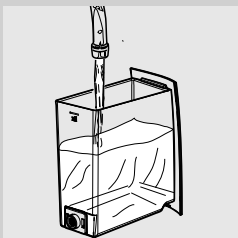


Попередження:

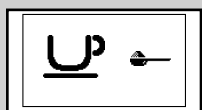
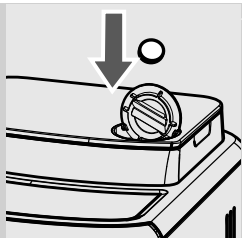
таблетки «Засобу для видалення кавових масел» слід використовувати тільки для очищення, вони не використовуються для зняття накипу. Для зняття накипу використовуйте спеціальний засіб Saeco, дотримуючись процедури, що викладена у розділі «Зняття накипу».



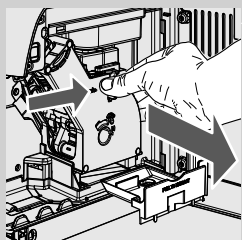
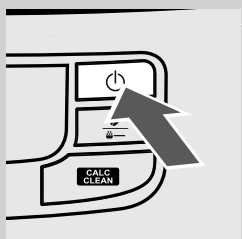
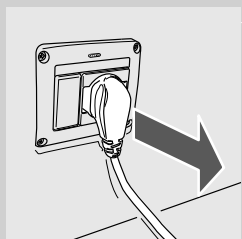
1 Підставте ємкість під вузол видачі.



2 Переконайтеся, що ви наповнили водяний бачок свіжою водою до рівня «MAX».



Зелений



3 Вставте таблетку для видалення кавових масел у воронку для попередньо змеленої кави.

4 Натисніть кнопку «☺» для вибору функції попередньо змеленої кави без додавання попередньо змеленої кави у воронку.

5 Натисніть кнопку «MEMO» для запуску циклу видачі кави.

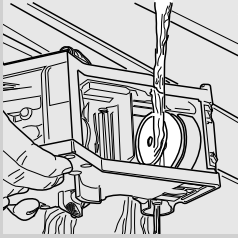
6 Почекайте, поки машина видасть половину чашки води.

7 Вийміть вилку шнура живлення із настінної електричної розетки.

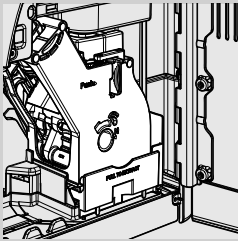
8 Залиште розчин приблизно на 15 хвилин, щоб він подіяв. Переконайтесь у тому, що видана вода вилита.

9 Вставте знову вилку шнура живлення у настінну електричну розетку. Увімкніть машину, натиснувши кнопку «☺». Дочекайтесь завершення циклу автоматичного промивання.

10 Витягніть контейнер для кавової гущі та відкрийте дверцята для обслуговування. Витягніть контейнер для кави та заварний пристрій.




11 Ретельно вимийте заварний пристрій свіжою водою.




12 Після ополіскування заварного пристрою, вставте його назад до блокування (див. розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави і контейнер для кавової гущі. Закрийте дверцята для обслуговування.

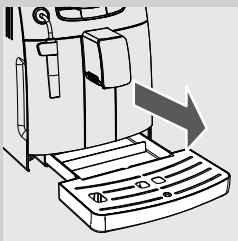


Зелений

13 Натисніть кнопку «» для вибору функції попередньо змеленої кави без додавання попередньо змеленої кави у воронку.

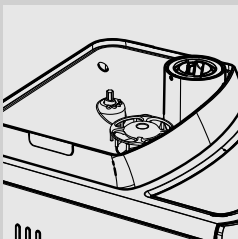
14 Натисніть кнопку «» для запуску циклу видачі кави.

15 Повторіть операції від пункту 13 до пункту 14 двічі. Переконайтесь у тому, що видана вода вилита.



16 Щоб почистити піддон для крапель, помістіть таблетку всередину піддона та наповніть його кип'ятком на 2/3. Залиште розчин для чищення на 30 хвилин, щоб він подіяв, потім добре промийте.

Щомісячне очищення бункера для кави в зернах



Очищуйте бункер для кави в зернах раз на місяць, коли він порожній, за допомогою вологої тканини, для видалення маслянистих речовин кави. Потім знову наповніть бункер кавою в зернах.

ЗНЯТТЯ НАКИПУ



Жовтий

Процес зняття накипу триває приблизно 35 хвилин.

Під час використання, всередині машини утворюється накип, який слід видаляти регулярно; в іншому разі водяна і кавова система машини може бути засмічена. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо на дисплеї машини з'явиться значок **CALC CLEAN**, необхідно здійснити зняття накипу.



Попередження:

Якщо ця операція не виконується, машина припинить працювати належним чином; у цьому разі ремонт НЕ покривається гарантією.



Користуйтеся лише засобом для зняття накипу виробництва компанії Saeco, створеним спеціально для оптимізації експлуатаційних характеристик машини.

Засіб для зняття накипу SAECO можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.



Увага:

Не пийте ані розчин для зняття накипу, ані те, що виливається з машини до завершення циклу. У жодному разі не використовуйте для зняття накипу оцет.



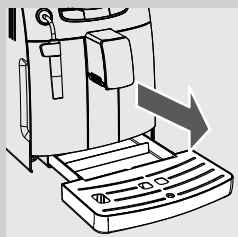
Примітка:

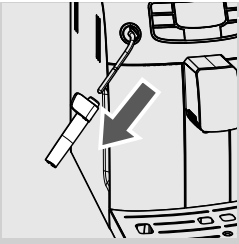
Не вимикайте машину під час циклу зняття накипу. В іншому разі знову виконайте цикл з початку.

Для виконання циклу зняття накипу дотримуйтеся нижченаведених інструкцій:

Перш ніж здійснювати зняття накипу:

1 Спорожніть піддон для крапель.



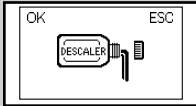


2 Зніміть Класичний спінувач молока з трубки подачі пари/кип'ятку.





Жовтий

3 Зніміть водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) з водяного бачка.





Червоний

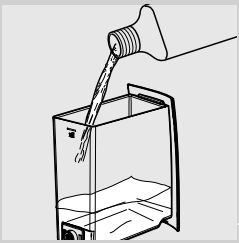
4 Натисніть кнопку «CALC CLEAN». Натискайте кнопку «», поки не відобразиться дисплей збоку.

5 Натисніть кнопку «» для доступу в меню процедури зняття накипу.

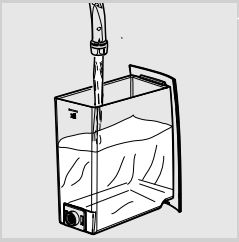


Примітка:

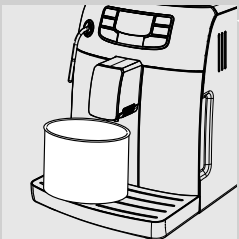
Якщо кнопка «» була натиснута помилково, вийдіть, натиснувши кнопку «».



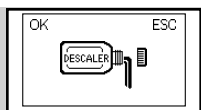
6 Зніміть водяний бачок і вилийте туди весь засіб для зняття накипу Саесо. Наповніть бачок свіжою водою до позначки MAX.




7 Знову вставте водяний бачок в машину.



8 Встановіть містку ємкість (1,5 л) під трубку пари/кип'ятку та під вузол видачі.



Червоний

9 Натисніть кнопку «» для запуску циклу зняття накипу.





Червоний

10 Машина почне видавати розчин для зняття накипу через певні інтервали часу. Смужка індикатора на дисплеї вказує стан виконання циклу.



Червоний

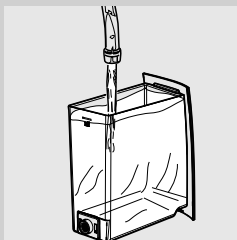
Примітка:

Цикл зняття накипу можна призупинити, натиснувши кнопку «»; щоб відновити цикл, натисніть знову кнопку «». Це дозволить спорожнити ємкість або зняти її на короткий період.



Червоний

11 Коли з'являється цей значок, водяний бачок порожній.




12 Зніміть водяний бачок, промийте і наповніть його свіжою водою до позначки MAX. Знову вставте його в машину.

13 Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.

14 Спорожніть ємкість і підставте її під трубку пари/кип'ятку та під вузол видачі.



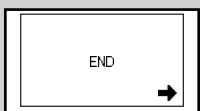
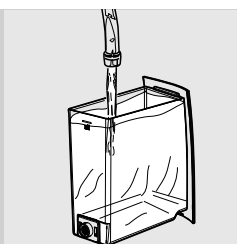
Червоний

15 Коли буде встановлено водяний бачок, відобразиться значок збоку. Натисніть кнопку «» для запуску циклу промивання.



Червоний

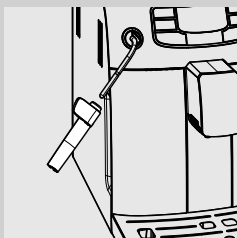
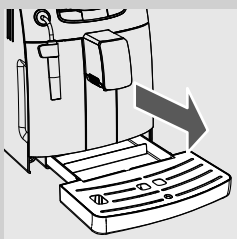
16 Коли з'являється цей значок, водяний бачок порожній. Повторіть операції від пункту 12 до пункту 15; потім перейдіть до пункту 17.



Червоний




Жовтий



17 Коли водяний бачок порожній, зніміть його, промийте і наповніть його свіжою водою до позначки MAX. Знову вставте його в машину.

18 Спорожніть ємкість й знову підставте її під вузол видачі.

19 Коли вода, необхідна для промивання, буде повністю видана, машина відобразить значок збоку. Натисніть кнопку «», щоб вийти з циклу зняття накипу.

20 Машина здійснює автоматичне заправлення системи.

21 З цього моменту машина виконує цикл нагрівання й автоматичного промивання для приготування напоїв.

22 Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.

23 Заберіть і спорожніть ємкість.

24 Цикл зняття накипу завершено.

25 Поставте на місце водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) у бачок і знов встановіть Класичний спінювач молока.

 **Примітка:**

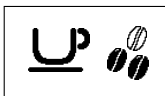
По закінченні циклу зняття накипу, вимийте заварний пристрій, як описано в розділі «Щотижневе очищення заварного пристрою».

Два цикли промивання виконуються для мийки системи кількістю води, яка є достатньою для забезпечення ідеальної роботи машини. Якщо ємкість не заповнюється до позначки «MAX», машина може вимагати виконання трьох або більше циклів.

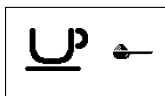
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ

Машина має систему кольорових позначень, що полегшує сприйняття сигналів на дисплеї.
Хроматичний код символів базується на світлофорному принципі.

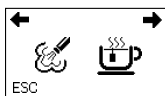
Сигнали готовності (зелений)



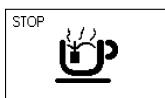
Машина готова до видачі напоїв.



Машина готова до видачі попередньо змеленої кави.



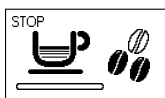
Вибір пари або кип'ятку.



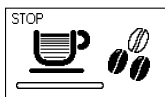
Видача кип'ятку.



Видача пари.



Машина на стадії видачі 1 порції еспресо.



Машина на стадії видачі 1 порції кави.

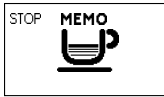


Машина на стадії видачі двох порцій еспресо.

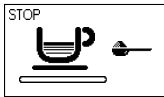


Машина на стадії видачі двох порцій кави.

Сигнали готовності (зелений)

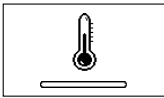


Машина в режимі програмування кількості кави на порцію.

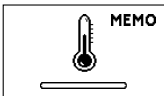


Видача кави з попередньо змеленої кави.

Попереджувальні знаки (жовтий)



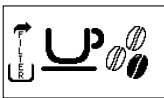
Машина на стадії підігрівання для приготування напою або видачі кип'ятку.



Машина на стадії підігрівання впродовж програмування напоїв.



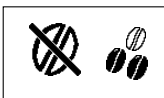
Машина в режимі промивання. Зачекайте, поки машина закінчить цикл.



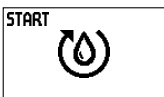
Машина сигналізує про необхідність заміни водяного фільтра «INTENZA+».



Заварний пристрій на стадії відновлення внаслідок перезапуску машини.



Наповніть бункер кавою в зернах і перезапустіть цикл.

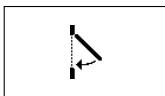


Заправте систему.

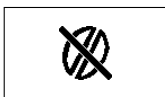


Накип має бути знятий з машини. Натисніть кнопку «MEMO» для доступу в меню процедури зняття накипу. Слід виконувати операції, описані в розділі «Зняття накипу» цієї інструкції. Для перенесення процедури зняття накипу і продовження користування машиною, натисніть кнопку «ON».

Примітка: в іншому випадку машина перестане працювати правильно. У цьому випадку ремонт НЕ покривається гарантією.

Сигнали тривоги (червоний)

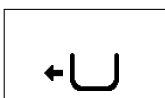
Закрийте дверцята для обслуговування.



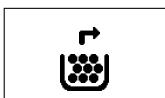
Наповніть бункер для кави кавою в зернах.



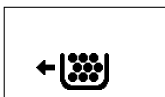
В машину слід вставити заварний пристрій.



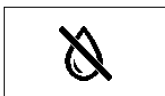
Вставте контейнер для кавової гущі.



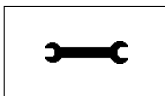
Спорожніть контейнер для кави та контейнер для кавової гущі.



Вставте повністю контейнер для кавової гущі перш ніж вимкати машину.



Наповніть водяний бачок.



Вимкніть машину. Знову увімкніть її через 30 секунд. Зробіть 2 або 3 спроби.

Якщо машина не запуститься, зв'яжіться з гарячою лінією Philips SAECO у своїй країні. Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Цей розділ резюмує проблеми, що найчастіше трапляються, та які можуть статися з вашою машиною. Якщо інформація, наведена нижче, не допоможе вам вирішити проблему, див. сторінку FAQ на сайті www.philips.com/support або зв'яжіться по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні. Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

Прояви	Причина	Способи усунення
Машина не вмикається.	Машина не підключена до електричної мережі.	Підключіть машину до електричної мережі.
Піддон для крапель заповнюється, навіть якщо не зливається вода.	Іноді вода автоматично зливається з машини в піддон для крапель для промивання систем і забезпечення оптимального функціонування.	Це вважається нормальним.
Машина відображає завжди червоний символ  .	Був спорожнений контейнер для кавової гущі при вимкненій машині.	Контейнер для кавової гущі повинен завжди спорожнюватись, коли машина увімкнена. Зачекайте, поки з'явиться значок  перш, ніж знову вставляти контейнер.
Кава недостатньо гаряча.	Холодні філіжанки.	Підігрійте філіжанки гарячою водою.
Не виходить кип'яток або пара.	Забився отвір парової трубки.	Прочистіть отвір парової трубки шпилькою. Перш ніж виконувати цю операцію, переконайтеся в тому, що машина вимкнена й охолола.
	Забруднився Класичний спінювач молока.	Очистіть Класичний спінювач молока.
У кави мало пінки. (Див. примітку)	Невідповідний купаж, або смажені кавові зерна не дуже свіжі, або дуже грубо змелені.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в параграфі «Регулювання керамічної кавомолки».
Машина витрачає забагато часу на підігрівання, або кількість води, що виходить з трубки, недостатня.	Водяна система машини засмічена вапняним накипом.	Зніміть накип в машині.
Неможливо вийняти заварний пристрій.	Заварний пристрій не на місці.	Увімкніть машину. Закрийте дверцята для обслуговування. Заварний пристрій автоматично повертається в початкове положення.
	Контейнер для кавової гущі вставлений.	Витягніть контейнер для кавової гущі; потім витягніть заварний пристрій.

Прояви	Причина	Способи усунення
Присутня занадто велика кількість меленої кави під заварним пристроєм.	Кава не підходить для автоматичних машин.	Можливо необхідно змінити тип кави або відрегулювати кавомолку.
Машина меле кавові зерна, але кава не витікає. (Див. примітку)	Немає води.	Наповніть водяний бачок і заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»).
	Система не заправлена.	Заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в розділі «Saeco Adapting System».
	Забруднився вузол видачі.	Очистіть вузол видачі.
Кава дуже водяниста. (Див. примітку)	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в розділі «Saeco Adapting System».
Кава витікає повільно. (Див. примітку)	Кава занадто тонко змелена.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в розділі «Регулювання керамічної кавомолки».
	Система не заправлена.	Заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»).
Кава витікає ззовні вузла видачі кави.	Забруднений вузол видачі.	Слід очистити вузол видачі кави та його випускні отвори.

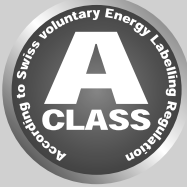


Примітка:

ці проблеми можуть бути нормальним явищем після зміни купажу кави або після першого встановлення; в такому разі почекайте, поки машина виконає автоматичне налаштування, як описано в розділі «Saeco Adapting System».

ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ


Режим енергозбереження



Чорний

Повністю автоматична машина для кави еспресо Saeco дозволяє економити електроенергію, як демонструє енергетичний ярлик Класу А.

Через 30 хвилин після припинення роботи машина автоматично вимикається. Якщо був виданий напій, машина виконає цикл промивання.

В режимі енергозбереження енергоспоживання нижче 1 Вт на годину. Щоб увімкнути машину, натисніть кнопку «» (якщо головний вимикач, який знаходиться позаду машини, в положенні «I»). Якщо бойлер холодний, машина виконає цикл промивання.

Утилізація



По закінченні терміну експлуатації з машиною не слід поводитися як зі звичайним побутовим відходом, її слід здати у офіційний центр збору відходів для утилізації. Це сприятиме збереженню навколишнього середовища.

- Пакувальні матеріали можуть бути утилізовані і використані повторно.
- Машина: вийміть вилку з електричної розетки і від'єднайте шнур живлення.
- Здайте апарат і шнур живлення в сервісний центр або в державну структуру по утилізації відходів.

Цей виріб відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.

Наведений символ на продукті або на пакуванні означає, що продукт не можна утилізувати як побутові відходи, а його потрібно здати до спеціалізованого центру збору, який може утилізувати електричні та електронні компоненти.

Здійснюючи правильну утилізацію виробу, ви сприяєте захисту навколишнього середовища і людей від можливих негативних наслідків, які можуть походити від неправильного поводження з виробом на кінцевому етапі його терміну експлуатації. Більш докладну інформацію щодо порядку утилізації виробу ви можете отримати, зв'язавшись з відповідним місцевим відділом, вашою службою утилізації побутових відходів або з магазином, де ви придбали виріб.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виробник зберігає за собою право змінювати технічні характеристики виробу.

Номінальна напруга - номінальна потужність - живлення	Див. паспортну табличку на внутрішній стороні дверцят
Матеріал корпусу	Термопластик
Габаритні розміри (д х в х г)	265,5 x 341 x 449 мм
Маса	9 кг
Довжина шнура	800 - 1200 мм
Панель управління	Спереду
Класичний спінювач молока	Спеціально для капучино
Розміри філіжанки	110 мм
Водяний бачок	1,5 л - Знімний
Кришка бункера для кави в зернах	300 г
Ємкість контейнера для кавової гущі	10
Тиск помпи	15 бар
Бойлер	Бойлер з нержавіючої сталі
Запобіжні пристрої	Плавкий запобіжник

ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА**Гарантія**

Стосовно більш детальної інформації щодо гарантії та умов, пов'язаних з нею, звертайтеся до гарантійної книжки, що надається окремо.

Допомога

Ми бажаємо запевнити вас, що ви будете задоволені своєю машиною. Якщо ви ще цього не зробили, зареєструйте ваше придбання за адресою www.philips.com/welcome. Таким чином ми зможемо залишатись у контакт з вами та надсилати нагадування про операції щодо чищення та зняття накипу.

Якщо вам необхідна підтримка або допомога, відвідайте веб-сайт Philips www.philips.com/support або зв'яжіться з гарячою лінією Philips Saeco у вашій країні. Контактний номер вказаний в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для очищення та зняття накипу використовуйте тільки засоби обслуговування Saeco. Ці продукти можна придбати в інтернет-магазині Philips (якщо він доступний в вашій країні) за адресою www.shop.philips.com/service, у свого дилера або в уповноважених сервісних центрах.

Якщо ви зіткнетеся з труднощами при отриманні приладдя для догляду за машиною, просимо вас зв'язатися по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні.

Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

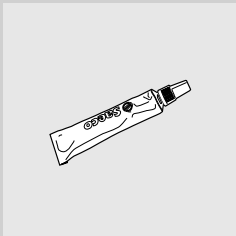
Загальний вигляд продукції для обслуговування



- Засіб для зняття накипу CA6700



- Водяний фільтр «Intenza+» CA6702



- Мастило HD5061



- Засіб для видалення кавових масел CA6704



- Набір для догляду CA 6706



421946010051

Виробник зберігає за собою право вносити будь-які зміни без попереднього повідомлення.



www.philips.com/saeco